

人民日报

毛主席语录

我全军将士必须时刻牢记，我们是伟大的人民解放军，是伟大的中国共产党领导的队伍。只要我们时刻遵守党的指示，我们就一定胜利。

《中国人民解放军宣言》

1948年6月15日创刊 第6938号 1967年7月8日 星期六 夏历丁未年六月初一

毛主席林副主席接见军训会议代表

周恩来 陈伯达 康生等同志参加接见

毛主席神采奕奕，健步走进接见大厅，向大家亲切招手。代表们长时间高呼：“毛主席万岁！”“毛主席万万岁！”祝我们心中最红最红的红太阳毛主席万寿无疆！

新华社七日讯 我们最最敬爱的伟大领袖毛主席和他的亲密战友林彪副主席，中央其他领导同志和各有关方面的负责同志周恩来、陈伯达、康生、徐向前、聂荣臻、叶剑英、江青、萧华、杨成武、粟裕、张春桥、关锋、戚本禹、李天佑、吴法宪、叶群、汪东兴，今天下午接见了出席中国人民解放军军事训练会议的代表。

毛主席神采奕奕，健步走进接见大厅。在这最幸福的时刻，代表们激动万分，挥动着红彤彤的《毛主席语录》，长时间地高呼：“毛主席万岁！”“毛主席万万岁！”

毛主席迎着代表们一张张幸福的笑脸，向大家亲切招手，并和代表们一起合影。

毛主席离开接见大厅的时候，代表们高呼：“战无不胜的毛泽东思想万岁！”并且齐唱《大海航行靠舵手》，祝我们心中最红最红的红太阳毛主席万寿无疆！万寿无疆！



◇ 我们最最敬爱的伟大领袖毛主席和他的亲密战友林彪副主席，以及周恩来等同志，接见出席中国人民解放军军事训练会议的代表。

◇ 我们最最敬爱的伟大领袖毛主席和他的亲密战友林彪副主席，以及周恩来、陈伯达、康生等同志，和出席中国人民解放军军事训练会议的代表合影。

本报记者 吕相友摄



印度尼西亚人民团结起来,为推翻法西斯政权而斗争

《红旗》杂志第十一期社论

美帝国主义的忠实走狗,苏联修正主义的反共同盟军,苏哈托—纳苏蒂安右派军人集团,从一九六五年发动反革命政变以后,在印度尼西亚建立了空前残暴的法西斯专政。

一年多来,他们实行彻头彻尾的卖国、独裁、反共、反华、反人民的反革命政策。

他们在印尼实行史无前例的白色恐怖,屠杀几十万共产党人和革命人民,把几十万印尼人民的优秀儿女投进牢房。整个印尼变成了一座大地狱。他们妄图用血腥的镇压,消灭印度尼西亚共产党,扑灭印度尼西亚革命。

他们对坚决支持印尼人民革命斗争的社会主义中国,怀着刻骨的仇恨。他们一再对中国人民进行严重的挑衅,掀起反华排华运动,对华侨进行惨无人道的种族主义迫害。他们妄图破坏中国人民、印尼华侨同印尼人民的传统友谊,阻挠中国人民对印尼人民革命的支持。

苏哈托—纳苏蒂安右派军人集团对印尼共产党和印尼人民的种种迫害,归根到底,只能加速印尼革命高潮的到来,只能加速他们自己的灭亡。英雄的印尼共产党人和印尼人民是吓不倒、压不垮、杀不绝的。印尼人民要革命,是革定了的。中国人民要支持印尼人民的革命,也是支持定了的。这是任何反动势力都阻挡不住的。

现在,印尼共产党人和革命人民正在重新集结力量,进行新的战斗。不久以前,《印度尼西亚论坛》杂志相继刊登的印尼共产党中央政治局一九六六年八月十七日的《声明》和九月通过的《自我批评》,就是号召印尼共产党人、印尼工人阶级、农民阶级、革命知识分子和一切反帝反封建的革命力量团结起来,进行新的战斗的檄文。

印尼共产党政治局的两个文件,是对美帝国主义及其走狗苏哈托—纳苏蒂安法西斯军事独裁政权和苏联修正主义领导集团的沉重打击,是对印尼革命人民的巨大鼓舞。

在这两个文件中,印尼共产党政治局总结了印尼共产党领导印尼人民进行革命斗争的经验和教训,批判了过去党的领导所犯的右倾机会主义错误,指出了印尼革命的道路,确定了今后的斗争方针。

印尼共产党中央政治局的文件认为,印尼是一个半殖民地半封建的国家。苏哈托—纳苏蒂安军事法西斯专政,是印尼最反动的阶级即买办资产阶级、官僚资本家和地主阶级的政权。推翻这个反革命政权,推翻帝国主义和封建主义在印尼的反动统治,实现人民民主专政,建立完全独立的民主的新印尼,是现阶段革命的首要任务。

政治局的文件强调指出:“印度尼西亚革命要取得完全的胜利,必须走中国革命的道路。这就是说,印度尼西亚革命不可

避免地必须采取武装的人民斗争反对武装的反革命这一主要的斗争形式,其实际是无产阶级领导下的武装的农民土地革命。”

印尼共产党政治局批判了苏共二十大的修正主义路线,指出这条反革命路线给印尼共产党造成了严重的破坏,给印尼人民革命运动带来了巨大的损失。以苏共领导为中心的现代修正主义,是国际共产主义运动最大的危险,也是印度尼西亚共产党最大的危险。印尼成千上万人头落地这个血的教训,再一次证明了,苏共领导鼓吹的“和平过渡”的修正主义道路,是埋葬革命的道路,是亡党亡头的道路。

文件认为,过去党的领导背离马克思列宁主义的国家学说,片面地强调所谓和平道路、议会道路的可能性。他们提出印尼资产阶级政权具有“拥护人民”和“反对人民”的两个方面,希望通过发展“拥护人民的方面”,和平地实现政权的根本变革,这纯粹是一种“和平过渡”的幻想。

文件批判了“三种斗争形式相结合”的理论,即所谓农村游击战、城市工人运动和敌军工作相结合的理论。指出过去党的领导对“三种斗争形式”不是根据革命的道路,而是根据“和平道路”来分别加以领导,实际上抛弃了武装斗争。文件强调,印尼马克思列宁主义者必须坚决抛弃这种错误理论,高举武装的人民革命的旗帜,按照中国革命的经验,建立革命根据地,把落后的农村改变成为军事上、政治上和文化上强大的巩固的革命堡垒。

印尼共政治局认为,建立以工人阶级为领导,以工农联盟为基础的广泛的反帝反封建的统一战线,是党的一项重要任务。要建立这样一个统一战线,党必须有正确的纲领、方针和策略,特别重要的是,必须掌握同农民结合在一起并得到农民支持的武装斗争形式。

文件批评了以“纳沙贡”为核心的民族互助合作”的口号,认为这种提法模糊了统一战线的阶级内容。过去党的领导在同民族资产阶级建立统一战线中,取消了无产阶级独立性,把无产阶级变为民族资产阶级的附属品。过去党的领导把马克思主义的三个组成部分和“加诸尼的学说的三个部分”相提并论,无原则地承认苏加诺是革命伟大领袖。党对苏加诺的错误态度,是党在统一战线中丧失独立性的一个重要表现。

政治局的文件指出,印尼共产党的建设,面临着艰巨的任务。必须把党建设成为“一个摆脱一切形式的机会主义的,坚决反对合法主义的,坚决反对主观主义和现代修正主义的,马克思列宁主义的党”。

文件说,在党的建设问题上,过去的主要错误,是“自由主义和合法主义”。文件批评了党在吸收党员的工作中盲目追求数量的倾向,指出党的群众性首先不是表现在党员的人数众多,

而是表现在与群众的紧密联系,维护群众利益的政治路线,在各个方面贯彻群众路线。

为了建设一个马克思列宁主义的革命党,印尼共产党政治局号召,在全党加强马克思列宁主义、毛泽东思想的教育,总结党的历史经验,开展整风运动。

文件指出:“党在过去各个时期中的斗争经验表明,对于决心捍卫马克思列宁主义和反对现代修正主义的印度尼西亚马克思列宁主义者,学习马克思、恩格斯、列宁和斯大林的学说,特别是学习毛泽东思想,具有非常重要的意义。毛泽东同志光辉地继承、捍卫和发展了马克思列宁主义,把马克思列宁主义发展到当代的顶峰。”

印尼共产党中央政治局的《声明》和《自我批评》,在总结了印尼革命的历史经验以后,作出了这样重要的结论:

“为了赢得人民民主革命的胜利,印度尼西亚的马克思列宁主义者必须高举党的三面旗帜。

“第一面旗帜,建设摆脱主观主义、机会主义和现代修正主义的马克思列宁主义党。

“第二面旗帜,进行人民武装斗争,其实际是工人阶级领导的武装农民反对封建主义的土地革命斗争。

“第三面旗帜,建立以工人阶级为领导、以工农联盟为基础的革命统一战线。”

印尼共产党政治局作出这个“三面旗帜”的结论,是符合马克思列宁主义、毛泽东思想的,对印度尼西亚革命将会起重要的指导作用。

毛泽东同志开创的中国革命的道路,就是“枪杆子里面出政权”的道路,就是依靠农民,建立农村革命根据地,以农村包围城市,最后夺取城市的道路。

毛泽东同志在总结中国革命经验时说:“我们有许多宝贵的经验。一个有纪律的,有马克思列宁主义的理论武装的,采取自我批评方法的,联系人民群众的党。一个由这样的党领导的军队。一个由这样的党领导的各革命阶级各革命派别的统一战线。这三件是我们战胜敌人的主要武器。这些都是我们区别于前人的。依靠这三件,使我们取得了基本的胜利。”

中国共产党在领导中国人民夺取政权的斗争过程中,经历过伟大的革命胜利,也经历过严重的革命失败。党的失败和胜利,党的后退和前进,党的缩小和扩大,党的发展和巩固,都同党的政治路线是不是正确地处理武装斗争问题和统一战线问题密切联系。武装斗争和统一战线,是战胜敌人的两个基本武器。统一战线,是实行武装斗争的统一战线。党的组织是掌握这两个武器的英勇战士。这就是三者的关系。

(下转第三版)

新华社七日讯

来自抗美斗争最前线的越南南方解放军歌舞团,今晚在人民大会堂举行盛大演出,受到热烈欢迎。

中央和各方面负责同志周恩来、陈伯达、康生、叶剑英、萧华、杨成武、张春桥、关锋、戚本禹、叶群等,同人民解放军指战员、红卫兵革命小将和首都各界革命群众一万余人一起,观看了演出。

今晚,人民大会堂里充满了中越两国人民革命友谊和战斗团结的热烈气氛。舞台对面高挂着我们最敬爱的伟大领袖毛主席的语录:“中国人民把亚洲、非洲、拉丁美洲人民的反帝国主义斗争的胜利看作是自己的胜利,并对他们的一切反帝国主义、反殖民主义的斗争给以热烈的同情和支持。”巨大的标语写着:“用毛泽东思想武装起来的七亿中国人民,坚决地同兄弟

的越南人民站在一起,全力支援越南人民的抗美救国战争,彻底打败美国侵略者。”

越南南方文艺战士们首先演唱了《解放南方》和《东方红》。他们演出的节目还有反映越南南方军民抗美斗争英雄事迹的歌舞,歌颂越南人民敬爱的领袖胡志明主席领导越南人民进行革命斗争的民歌《北坡的山林》,以及颂扬中越两国人民战斗友谊的歌曲。

越南南方的战友们还用中国语言演唱了歌颂中国

人民伟大领袖毛主席的歌曲《万岁!毛主席》,用越南民族乐器演奏了《大海航行靠舵手》、《在北京的金山上》,以及其他中国革命歌曲。

越南文艺战士演出的节目,受到了热烈的欢迎。许多节目谢幕达四、五次。

演出休息时,周恩来、陈伯达、康生等同志接见了歌舞团团长阮春鸿和歌舞团其他领导人及演员,进行了亲切的谈话。演出结束后,又走上舞台与演员们亲切握手,祝贺他们演出成功。

越南南方民族解放阵线常驻中国代表团代理团长黎松山,越南民主共和国驻中国大使馆临时代办阮光辉和大使馆武官陈文彭上校,以及在北京的越南朋友陪同观看了演出。

观看演出的,还有我国有关方面负责人罗贵波、楚图南、丁国钰、丁西林、周一萍等,以及北京市工代会、农代会、首都大专院校红代会、中学红代会的负责人。

七月七日,中央和各方面负责同志周恩来、陈伯达、康生等,观看了来自抗美最前线的越南南方解放军歌舞团的演出,演出后同他们会合影留念。

本报记者 王 东摄



印度尼西亚共产党中央政治局声明

（摘 要）

一九六六年八月十七日

新华社七日讯 去年十一月出版的第一期《印度尼西亚论坛》，刊登了印度尼西亚共产党中央政治局于一九六六年八月十七日发表的声明。声明的副题是《通过革命道路来实现一九四五年八月革命本应完成的任务》。

声明指出，印度尼西亚人民这一次是在以苏哈托一纳苏蒂安陆军右派将领为首的反革命的统治的情况下，纪念一九四五年八月革命二十一周年的。在印度尼西亚现代史上，还未曾见到象以陆军反动将领为首的势力在将近一年的时间内所实行的那样猖獗的反革命恐怖，其野蛮程度只有希特勒纳粹主义能同它相比。但是，不管反革命的猖狂进攻如何残忍和野蛮，他们是不能够消灭工人阶级、农民和其他革命动力的锐气的。

革命分子和民主分子逐步地重新组织起来并对苏哈托一纳苏蒂安陆军反动将领的军事独裁进行了反抗。这一切是在继续不断的恐怖威胁下，在困难和艰苦的情况下进行的。印度尼西亚人民的革命精神是何等不可摧毁！

按照历史的必然性而应当属于印度尼西亚工人阶级和印度尼西亚一切革命力量的先锋队地位的印度尼西亚共产党，不仅已经开始从极其严重的破坏中重建它的组织，而且由于在领导方面和全党开展了批评和自我批评，也已经开始重新走上正确的道路，马克思列宁主义所照亮的革命的道路。

为什么一九四五年八月革命

没有实现它的客观目标？

按照客观条件，由于当时印度尼西亚是一个殖民地、半封建的国家，因此，一九四五年八月革命具有资产阶级民主主义性质，尚有两项任务，即：把帝国主义从印度尼西亚驱逐出去，解放全民族，并且实行民主改革，彻底粉碎封建残余，把农民从外国地主和本国地主的压迫下解放出来。

声明指出，一九四五年八月革命是世界无产阶级社会主义革命的一部分。它是新式的资产阶级民主主义革命。新式的资产阶级民主主义革命的完全胜利意味着为实现社会主义革命创造条件。所以，一九四五年八月革命的前途是社会主义和共产主义。

一九四五年八月革命的动力是工人阶级（无产阶级），农民和农民以外的小资产阶级。一九四五年八月革命的反帝方面（这方面在革命初期是突出的）有可能动员印度尼西亚的极其广泛的各个阶层。不仅是在一定程度上反对爱国的民族资产阶级，而且其他爱国分子，包括爱国的地主也都参加或帮助反对荷兰帝国主义的独立斗争。

声明说，一九四五年八月革命的经验表明，作为印度尼西亚工人阶级先锋队的印度尼西亚共产党，尚未居于印度尼西亚人民解放斗争领导者的地位。印度尼西亚共产党参加到一九四五年八月革命中去的时候，没有很好的准备。在理论方面非常弱，对印度尼西亚社会的具体情况缺乏了解，这就使得印度尼西亚共产党未能正确地确定和制定革命的性质及其任务，革命的纲领、策略和口号以及组织的原则和形式。印度尼西亚共产党在印度尼西亚人民中间享有很高的威望——这种威望是由于它在荷兰和日本殖民统治时期的反帝斗争中所表现的英勇精神而获得的——未能变成印度尼西亚共产党对一九四五年八月革命的领导。

理论上的软弱和没有能力对世界和印度尼西亚的具体形势进行具体分析，使印度尼西亚共产党未能利用一九四五年八月革命所提供的非常好的机会来克服它的缺点。印度尼西亚共产党没有坚决领导反对荷兰帝国主义的武装斗争，没有发展同农民的民主运动相结合的，从而获得农民充分支持的游击战争，而是打败荷兰帝国主义侵略战争的唯一道路。相反的，印度尼西亚共产党甚至赞同并执行了沙里尔右翼社会党的反动的妥协政策；印度尼西亚共产党没有通过领导农村的反封建斗争来建立工农联盟，并在工农联盟基础上建立同一切其他民主力量的统一战线；印度尼西亚共产党没有加强自己，反而使自己的作用消失。这些就是一九四五年八月革命之所以没有象理想的那样进行，没有能够取得决定性的胜利，最后没有实现它的客观目标的原因。

一切革命的根本问题是国家

政权问题

声明指出，对每一个革命者，尤其是共产党人来说，了解“一切革命的根本问题是国家政权问题”的论断的正确性是绝对必需的条件。

被压迫阶级要从压迫和剥削中解放自己，除了进行革命，即用暴力推翻国家政权中的压迫阶级或用暴力夺取国家政权外，没有其它道路。因为国家是统治阶级为了压迫被统治阶级而制造的工具。

但是，对当代真正的人民革命来说，仅仅从压迫阶级手中夺取政权，并利用这一夺得政权，那是不够的。马克思教导说，摧毁军事官僚国家机器是“任何一次真正的人民革命的先决条件”（列宁：《国家与革命》。《列宁全集》第二五卷第四〇二页）。任何一个真正的人民革命，只有实现了这个先决条件，并且与此同时建立起完全崭新的政权机构，才能谈得上取得决定性的胜利。这个政权机构负有暴力无情地镇压已被推翻的压迫阶级的任何反抗的任务。

在国家政权问题上，一九四五年八月革命应当做些什么呢？

作为先决条件，一九四五年八月革命应当粉碎殖民主义国家机器以及为维护在印度尼西亚的殖民主义而建立的一切机构，并不应仅仅将政权转到印度尼西亚共和国手中。一九四五年八月革命应当建立起一个完全崭新的国家，在工人阶级领导下、由反帝反封建的各阶级共同统治的国家。这就是被人们称为的人民民主国家。

声明指出，由于没有工人阶级的领导，印度尼西亚共和国不能不是一个资产阶级当权的国家，而无产阶级也参加在里面。具有这样的阶级性质的国家不能成为一九四五年八月革命的工具。没有人民民主专政，一九四五年八月革命就不能拥有打败敌人的工具，因此也就不可能完成它的任务，即彻底肃清帝国主义和封建残余。

一九四八年共产党人自动退出共产党人领导者的内阁，为哈达领导的反动资产阶级掌握国家政权提供了最广泛的机会。这一反动资产阶级在茉莉芬事件中实行白色恐怖，背叛了一九四五年八月革命，这是通过底等的圆桌会议协定来恢复荷兰帝国主义的利益的前奏，圆桌会议协定把印度尼西亚变成了一个半殖民地半封建的国家。

声明说，在圆桌会议协定之后，印度尼西亚人民继续进行反对帝国主义和封建残余压迫的革命斗争的重新兴起，已经取得了一定的政治上的胜利，部分的或改革的胜利，这是通过削弱资产阶级政权的反民主性质而取得的。

但是，如果认为存在这样的政府就意味着国家政权的阶级性质的根本改变，那是错误的。同样的，认为上述所列举的事实，是标志着国家政权内代表人民利益的的一个方面或拥护人民的方面的产生和发展，那也是不正确的。

归纳为国家政权内“两个方面的理论”的这种错误，认为根据上述所列举的事实，在印度尼西亚共和国国家内部存在着两个方面，即：由买办资产阶级、官僚资本家和地主组成的“反对人民的方面”一方和主要由民族资产阶级和无产阶级组成的“拥护人民的方面”为另一方。

按照这个“两个方面的理论”，在印度尼西亚就会发生奇迹。这就是国家不再是统治阶级镇压其他阶级的工具，而变成了压迫阶级同被压迫阶级共同掌握的工具。而国家政权的根本变革，即人民政权的产生，能够通过发展“拥护人民的方面”和逐步消灭“反对人民的方面”来和平地实现。

声明指出，按照国家政权中“两个方面的理论”的计划，希望通过“人民的方面”战胜“反对人民的方面”，而发生国家政权的根本变革，引导人民取得政权的宝座，这纯粹是一种幻想。只有通过工人在工人阶级领导下的武装革命，推翻代表帝国主义和封建残余利益的买办资产阶级、官僚资本家和地主的政权，人民才能取得政权的宝座。

在实践中，关于政权中的“两个方面的理论”取消了在民族资产阶级建立统一战线中的无产阶级独立性，把无产阶级的利益溶化在民族资产阶级的利益中，把无产阶级变成民族资产阶级的附属品。

（上接第二版）

毛泽东同志说：“正确地理解了这三个问题及其相互关系，就等于正确地领导了全部中国革命。”

目前，严重的白色恐怖继续笼罩着印度尼西亚，印尼共产党的任务是十分艰巨和复杂的。党的斗争正处在一个重大的转变关头，从城市转入农村，从和平斗争转入武装斗争，从合法斗争转入非法斗争，从公开斗争转入秘密斗争。对于一个长期主要在城市从事公开合法活动的党来说，实现这种转变，是很不容易的，是会遇到很多困难的。但是，革命斗争的客观现实，迫使人们去实现这种转变，迫使人们去学习武装斗争，迫使人们非学会不可。事实上，只要下定决心，排除万难，是一定可以学会的。

为了恢复无产阶级作为印度尼西亚人民解放斗争的领导者的地位，纠正在政权中的“两个方面的理论”的错误，并克服那些对于马克思列宁主义关于国家与革命哲学的错误思想，这是绝对必要的。

实现完全独立和民主的新印

度尼西亚的道路

声明说，一九四五年八月革命发生以后，印度尼西亚是一个尚未完全独立的或者仍然是半殖民地半封建的国家。统治印度尼西亚的不是人民，而是资产阶级的上层和地主。只有统治阶级中的一小部分印度尼西亚人尝到了独立的甜头。而人民，特别是在一九四五年八月革命时期作了最大牺牲的工人和农民，仍然是在帝国主义和封建残余的剥削和压迫下生活，因此还远未独立和解放。

目前，由官僚资本家、买办和地主各阶级组成的苏哈托一纳苏蒂安陆军右派将领及其同谋者的军事独裁集团的统治，不仅没有减轻帝国主义和封建残余对印度尼西亚人民的剥削，反而进一步加紧了这种剥削。

事实证明，为了对人民实行独裁，苏哈托一纳苏蒂安陆军右派将领及其同谋者正在完全依靠以美国为首的帝国主义国家的“援助”。苏哈托一纳苏蒂安陆军右派将领及其同谋者的军事独裁政权，在以美国为首的国际帝国主义的援助下，正在印度尼西亚建立新殖民主义！

声明指出，目前印度尼西亚社会的基本矛盾和一九四五年八月革命发生时的基本矛盾仍然一样，这就是帝国主义和封建残余要求完全独立和民主的人民大众的矛盾。

因此，革命对象仍然不变，即帝国主义和封建残余。成为革命敌人的阶级基本上不变，即帝国主义者、买办分子、官僚资本家和地主，而革命动力也不变，即工人阶级、农民和小资产阶级。

声明说，在帝国主义者不直接掌握印度尼西亚的政权之下，他们的政治利益是由掌握印度尼西亚共和国国家政权的买办资产阶级、官僚资本家和地主所代表。

因此，只有推翻国内反动阶级的政权，推翻帝国主义和封建残余，才能具体实现。这就是现阶段印尼革命的首要任务。

声明指出，印度尼西亚人民目前面对着苏哈托一纳苏蒂安右派将领及其同谋者的军事独裁，这是国内最反动的各阶级势力的体现。人民没有民主权利，每一个革命的、民主的运动都遭到武装暴力镇压，这就不能不迫使全国人民拿起武器来保卫自己的权利。

武装的人民反对武装的反革命的斗争是不可避免的，而且是未来的革命的最主要的斗争形式。只有通过这种武装斗争的道路，印度尼西亚人民才能推翻武装的反革命政权，这是为实现他们几十年来为之而奋斗的愿望，即独立和自由的条件。

声明说，打败武装反革命的政权的武装斗争，作为革命来说，不可以通过同反动人民群众相脱离的政治途径，采取军事冒险主义的方式进行。

声明强调，由于现阶段印度尼西亚革命的实质是农民土地革命，所以印度尼西亚人民武装斗争的实质也就是农民为了从封建残余的压迫下解放自己的武装斗争。如果农民的土地武装斗争不具有实行土地革命的实质，那么，反对武装的反革命的武装斗争就不可能持久，最后一定会失败。只有在无产阶级领导下，实行土地革命的农民武装斗争才能取得完全的胜利，真正地把农民从封建残余的压迫下解放出来，这不仅推翻农村中的地主政权是这样，而且粉碎目前由苏哈托

一纳苏蒂安右派将领及其同谋者的军事独裁集团所代表的整个国内反革命政权也是这样。

结 论

声明说，在重新研究了一九四五年八月革命经验的基本问题之后，我们可以作出对印度尼西亚无产阶级及其先锋队印度尼西亚共产党解决他们将来的任务具有十分重大意义的结论。

（一）一九四五年八月革命，作为具有彻底粉碎帝国主义和封建残余的任务的新式的资产阶级民主革命，只有在无产阶级领导下才能取得胜利。为了实现对新式的资产阶级民主革命的领导权，无产阶级首先必须同农民结成联盟，并且在工人阶级领导下的工农联盟的基础上建立同其他革命阶级和阶层的革命统一战线。只有有了能成为指导革命进程的方针和为同盟者所接受的正确的纲领和策略，有了强大的组织，并成为执行各项民族任务的模范，无产阶级才能执行革命统一战线的领导者的任务。在正确的纲领方面，建立工农联盟的革命的土地区纲领，其意义是十分重大的；在正确的策略方面，掌握依靠农民的支持的武装斗争这一主要斗争形式，其意义是十分重大的。只有无产阶级有了自己的政党，即印度尼西亚共产党，而这个党是一个完全由马克思列宁主义革命理论指导的并摆脱形形色色的机会主义的党，所有这一切才能实现。

（二）彻底完成一九四五年八月革命的任务的条件，不是从外国帝国主义者手里夺取国家政权而将这个政权转到印度尼西亚共和国手里，而是必须粉碎整个殖民主义国家机器，并建立完全崭新的国家，即人民民主专政，它是工人阶级领导下的各个反帝反封建阶级的联合政权。作为新式的资产阶级民主革命的工具的人民民主专政，必须用暴力无情地镇压一切革命敌人，并且保证人民的最广泛的民主权利。

（三）只有通过必将再次发生的、其性质与一九四五年八月革命相同的革命的道路，即新式的资产阶级民主革命的道路，印度尼西亚人民才能从帝国主义和封建残余的剥削和压迫下解放出来。未来的革命的最重要的任务是：通过武装斗争粉碎目前由苏哈托一纳苏蒂安右派将领及其同谋者的军事独裁集团所代表的国内反革命政权。只有其实现是实行土地革命的农民武装斗争，为打败武装的反革命而进行的武装斗争才能取得胜利。而只有在无产阶级的领导下，粉碎国内一切反革命力量的政权，实行土地革命的农民武装斗争才能取得完全的胜利。

（四）为了领导并赢得人民民主革命胜利，党所面临的任务是：第一，继续重建摆脱一切形式的机会主义的、坚决反对对主观主义和现代修正主义的、马克思列宁主义的印度尼西亚共产党；与此同时，继续进行重新觉醒、组织和发动群众，特别是工人和农民的工作。第二，准备领导与农村的农民土地革命相结合的长期的武装斗争。第三，在工人阶级领导的工农联盟的基础上，同反对苏哈托一纳苏蒂安陆军右派将领军事独裁的一切力量建立统一战线。这就是党为了进行人民民主革命的三面旗帜。

声明说，国际无产阶级，一切反对帝国主义的人民，都是今后的印度尼西亚革命的同盟者。而世界反革命的霸权美帝国主义虽然得到赫鲁晓夫式的现代修正主义者的帮助，但它在越南正面临着不可避免的失败失败的灾难。

声明最后说，让我们一心一意地献出我们的全部力量来响应为实现今后的任务的号召，推翻国内反革命的为首苏哈托一纳苏蒂安陆军右派将领军事独裁政权，开辟走向消灭帝国主义和封建残余的新印度尼西亚的道路！

注：黑体字和引号系原文所有。

印度尼西亚人民团结起来，为推翻法西斯政权而斗争

毛泽东同志指出：“革命战争是民众的事，常常不是先学好后再干，而是干起来再学习，干就是学习。从‘老百姓’到军人之间有一个距离，但不是万里长城，而是可以迅速地消灭的，干革命，干战争，就是消灭这个距离的方法。”

我们深信，印尼的马克思列宁主义者，在战无不胜的马克思列宁主义、毛泽东思想的指引下，一定能够克服重重障碍，完成这个历史性的转变，领导印尼人民走上夺取革命胜利的征途。

中国共产党和中国人民每时每刻都在关心着印尼共产党和印尼人民的战斗。我们的心，是同印尼阶级兄弟的心，紧密联系在一起的。我们坚定不移地同印尼共产党站在一边，同印尼革命人民站在一边，坚决支持印尼共产党领

导印尼人民，为推翻苏哈托一纳苏蒂安法西斯政权，建立一个完全独立的民主的新印尼而进行的斗争。

毛泽东同志说：“一切内外黑暗势力的猖獗，造成了民族的灾难；但是这种猖獗，不但表示了这些黑暗势力的还有力量，而且表示了它们的最后挣扎，表示了人民大众逐渐接近了胜利。”

印尼共产党政治局的文件说得好，现在当权的陆军右派将领的军事专政和支持这个反动政权的美国帝国主义，统统都是纸老虎。他们看样子可怕，实际上是虚弱的。

乌云遮不住太阳，灿烂的阳光必将普照整个印度尼西亚。最后胜利一定属于印度尼西亚共产党，一定属于印度尼西亚人民。

印度尼西亚共产党中央政治局的自我批评

(摘要)

一九六六年九月

新华社七日讯 今年一月出版的第三期《印度尼西亚论坛》，发表了印度尼西亚共产党中央政治局于一九六六年九月通过的自我批评，题目是《建设马克思主义的印度尼西亚共产党，领导印度尼西亚人民民主革命》。

自我批评说，九州运动发生和失败以后，印度尼西亚共产党和印度尼西亚人民革命运动遭到严重损失的灾难，这就揭开了相当长时期以来掩盖着印度尼西亚共产党的严重弱点的帷幕。

政治局认识到它对党内这个时期以来的严重弱点和错误负有最大责任。因此政治局很关心和最重视来自干部和党员的马克思列宁主义的批评以及来自党的同情者以各种方式提出的诚恳的批评。政治局决心开展马克思列宁主义的自我批评，执行列宁的教导，并且以恭恭敬敬同志所进行的马克思列宁主义的批评和自我批评为榜样。

自我批评说，在目前纳苏蒂安—苏哈托陆军右派将领军事独裁的兽野蛮、最残暴的白色恐怖猖獗的情况下，要进行这种全面的批评和自我批评是不容易的。为了解决迫切的需要，有必要先提出思想、政治和组织方面的基本问题，作为在当前整风运动中研究党内的弱点和错误的依据。

政治局虚心地和诚恳地提出这个自我批评。政治局希望每一个党员采取批判的态度积极地参加讨论党的领导的弱点和错误，根据集体或个人的经验吸取教训，尽一切努力使印度尼西亚共产党中央政治局的这个自我批评完善起来。政治局希望每一个党员坚持“团结——批评——团结”和“惩前毖后、治病救人”的方针，借以达到既要弄清思想又要团结同志这样两个目的”。政治局相信，坚持这个正确的方针，每一个党员就会抱着重建马克思列宁主义的印度尼西亚共产党的决心，加强共产党人的统一和团结，提高思想上、政治上和组织上的警惕性，以及提高斗争争取胜利的决心，参加这场研究并克服弱点和错误的运动。

在思想方面的基本弱点

自我批评指出，党在一九五一年以来的这个时期内的严重弱点和错误，也不能不根源于思想上的弱点，首先是党的领导。党的领导不但不能把理论同印度尼西亚革命的具体实践结合起来，反而走上了脱离最先进理论的指南的道路。这个经验说明了印度尼西亚共产党还未能形成由无产阶级分子组成的、对马克思列宁主义真正具有最正确的理解、系统的而不是零碎的理解、实际的而不是空洞的理解的领导核心。

自我批评说，一九五一年以来的这个时期内，主观主义一直在发展，越来越严重，从而产生了右倾机会主义——它与国际共产主义运动中发生的现代修正主义的影响结合起来。这是一条右倾机会主义黑线，它成了印度尼西亚共产党在这个时期内的错误的主要特征。这些弱点和错误之所以滋长和发展有如下几个因素：

第一，在党内，特别是党领导内部，没有发扬马克思列宁主义的批评和自我批评传统。

党有的时候开展整风运动或学习运动，这些运动进行得不够严肃和彻底，没有很好地加以总结，必要的组织措施也没有跟上来。这些学习运动更多的是针对着下面，可以说从来不曾针对着领导层，让他们进行批评和自我批评。对来自下面的批评，不是好好地加以引导，而是加以压制。

第二，由于资产阶级思想影响的渗透，这主要通过以下两条渠道，即在党同民族资产阶级建立统一战线的时候，以及于干部特别是领导干部在政府机构或半官方机构任职后他们本身资产阶级化的时候。越来越多的党的干部在中央和地方的政府机构和半官方机构中任职，从而产生了已经“资产阶级化”的工人……阶层”，这是“改良主义……的真正传播者”。这种情况在一九四五年八月革命以前是不存在的。

第三，第五届中央委员会第四次全体大会不加批判地通过了同意苏联共产党第二十次代表大会的路线的报告，并把“通过议会道路、以和平方式达到社会主义”的路线作为印度尼西亚共产党的路线，从这个时候起，现代修正主义就开始渗入党内。在印度尼西亚共产党第六次代表大会上，作为现代修正主义的一个特点和和平道路更加固定下来了，在党章上写下了下面一段话：“在印度尼西亚，作为走向社会主义的过渡阶段的‘人民民主制度和平道路、议会道路来实现，这是一种可能性。印度尼西亚共产党竭尽全力为使这种可能性变为现实而斗争。”这条修正主义路线在第七次全国代表大会上又再次被强调，而且从来没有纠正过，尽管当时我们党已经认识到苏共领导自从二十大以来已经走上现代修正主义的道路。

自我批评强调说，印度尼西亚共产党的经验教训是：对苏共现代修正主义采取批判的态度并不意味着印度尼西亚共产党本身自然地会避免现代修正主义者所犯同样的右倾机会主义错误。印度尼西亚共产党的经验教训是：现代修正主义是国际共产主义运动中最大的危险，也是印度尼西亚共产党的最大的危险。现代修正主义不是“潜在的、不尖锐的危险”，而是现实的危险，并且已经给印度尼西亚共产党造成了严重的破坏，给印度尼西亚人民革命运动带来了巨大损失。因此绝不可忽视现代修正主义的危险，必须对它进行毫不留情的斗争。只有在我们党抛弃“同现代修正主义者保持友好”的路线之后，才能有效地以明朗的态度在一切方面反对现代修正主义。

印度尼西亚共产党一方面批评苏共领导的现代修正主义，但另一方面也犯了修正主义的错误，因为它修正马克思列宁主义关于阶级斗争、国家与革命的学说，这是一个事实。此外，印度尼西亚共产党的领导不但没有象列宁所教导的那样，在理论方面同革命思想中的其他各种会使人离开正确道路的思潮进行斗争，并且是自愿地作理论上的让步。印度尼西亚共产党领导曾经把马克思主义的三个组成部分（即唯物主义哲学、政治经济学和科学社会主义）和“加诺兄”的学说的三个组成部分”相提并论；想要把工人阶级的意识形态马克思主义变成全民所有制，而在全民族中是存在着与工人阶级相对立的剥削阶级的。

在政治方面的基本错误

自我批评说，我们现在检查在政治方面的右倾机会主义错误包括三个问题：（1）实现印度尼西亚人民民主的道路；（2）国家政权问题；（3）民族统一战线的实施。

自我批评说，马克思列宁主义和修正主义之间的一个根本区别和矛盾，恰恰就在于达到社会主义道路的问题上。马克思列宁主义教导说，达到社会主义要通过无产阶级革命的道路，而殖民地、半殖民地 and 封建的国家如印度尼西亚则要先通过人民民主革命的阶段。而修正主义则幻想通过和平道路达到社会主义。

自我批评指出，在一九五一年以来的时期的最初几年，党在政治斗争中和党的建设方面取得了一定的成就。这个时期的重要成就是，对印度尼西亚革命的基本问题进行了论述。提到印度尼西亚革命的现阶段是新式的资产阶级民主革命，其任务是消灭帝国主义和封建主义残余并建立人民民主制度，作为社会主义的过渡阶段。革命的动力是工人阶级、农民和小资产阶级，领导力量是工人阶级，主要的群众力量是农民。也提到民族资产阶级是动摇不定的革命力量，在某种程度上和在一定时期内可以站在革命的方面，但在另外的时期内可能背叛革命。党也作出论述说，工人阶级为能够完成其作为印度尼西亚革命的领导者们的任务，必须与其他一切革命的阶级和阶层，在以工人阶级为领导的工农联盟的基础上建立革命的统一战线。

但是，一个非常重要的而在后来发展成为右倾机会主义或修正主义偏向的缺点是：党在印度尼西亚革命的主要工作和主要斗争形式上还没有达到明确的思想上的统一。

自我批评指出，中国革命提供了在殖民地、半殖民地 and 封建国家进行革命的主要斗争形式的经验，即武装的人民斗争反对武装的反革命。由于革命的实质是土地革命，因此，这种武装的人民斗争的实质是工人阶级领导的、进行土地革命的农民武装斗争。中国革命的实践首先是结合了中国具体情况来运用马克思列宁主义。同时，它也提出了殖民地、半殖民地 and 封建国家人民的革命的普遍规律。

自我批评强调，印度尼西亚革命要取得完全的胜利，也必须走中国革命的道路。这就是说，印度尼西亚革命不可避免地必须采取武装的人民斗争反对武装的反革命这个主要的斗争形式，其实质是无产阶级领导下的武装的农民土地革命。

自我批评说，一切合法的和议会的工作形式必须为主要的斗争形式或活动服务，绝对不可以阻碍武装斗争的成熟过程。

过去十五年来经验教训是：从不明确反对和平道路和不坚持殖民地、半殖民地 and 封建国家的革命的普遍规律开始，印度尼西亚共产党越来越陷入到议会斗争和其他合法斗争形式中去。党领导竟把这种斗争形式当作达到印度尼西亚革命战略目标的主要斗争形式。党的合法地位不是被看作是在一定时期内和在一定情况下的一种斗争形式，而是被当作原则，其他的斗争形式都必须为这个原则服务。甚至在反革命不但已经剥夺了党的合法地位，而且已经剥夺了共

产党人的人权的时候，还竭力坚持这个“合法地位”。

自我批评说，从印度尼西亚共产党中央委员会第四次全体会议（一九五六年）通过接受苏共二十大现代修正主义路线的文件时起，“和平道路”就开始在党内定下来了。在修正主义路线已在党内定下来的情况下，党是不可能正确的马克思列宁主义的战略和策略路线的。党的战略和基本策略路线的提法，最初在“和平道路”或“武装革命道路”的问题上是模糊的，发展到最后则是“和平道路”占了统治地位。

就是在这种情况下，印度尼西亚共产党在第六次全国代表大会（一九五九年）上提出了它的总路线，即“继续建立民族统一战线和继续党的建设，以实现一九四五年八月革命的要求”。根据党的这条总路线制定了“高举党的三面旗帜”的口号。这就是：（1）民族统一战线旗帜；（2）党的建设的旗帜；（3）一九四五年八月革命的旗帜。这条总路线被当作是走向印度尼西亚人民民主的道路。

党的领导力图说明党的三面旗帜是取得人民民主革命胜利的三个主要武器，就象毛泽东同志提出的：“一个有纪律的，有马克思列宁主义的理论武装的，采取自我批评方法的，联系人民群众的党。一个由这样的党领导的军队。一个由这样的党领导的各革命阶级各革命派别的统一战线。”

第二件主要武器意味着在党的领导下的武装的人民斗争反对武装的反革命。党领导却想把“革命一九四五年八月革命的旗帜”的口号来代替它。

党领导为了证明它所走的道路不是机会主义的“和平道路”，经常谈到有两种可能性，即和平道路的可能性和非和平道路的可能性；党对非和平道路准备得越好，和平道路的可能性就越大。就这样，经常向党员、工人阶级和劳动人民群众散布实际上不存在的和平道路的希望。

在实践中，党领导不是使党的整个队伍、工人阶级和人民群众做好准备，以应付非和平道路的可能性。最明显的证据是九州运动发生和失败以后的最令人痛心的悲剧。反革命在短的时间内就能够屠杀和逮捕几十万处于被动情况下的共产党人和非革命人士，并且瘫痪了印度尼西亚共产党组织和革命群众团体。假如党领导没有离开革命道路的话，这种情况就肯定不会发生。

自我批评说，党领导提出“党不可以抄袭外国武装斗争的理论，而必须采取三种斗争形式相结合的方法，即：农村的游击战争（参加者主要是雇农和贫农；城市中的工人（主要是运输工人）的革命斗争；在敌人的武装力量中间的有效工作。”党领导批评一些同志，认为他们在与中国人民的武装斗争经验的时候只看到共同点。与此相反，党领导提出了一些必须加以考虑的不同条件，从而得出这样的结论，即印度尼西亚革命的特殊方法是“三种斗争形式相结合的方法”。

自我批评说，为了完成艰巨而又光荣的历史任务，即领导反对帝国主义、反对封建主义和反对官僚资本主义的人民革命，印度尼西亚的马克思列宁主义者必须坚决地抛弃这条修正主义的和平道路，抛弃“三种斗争形式相结合的方法的理论”，高举武装的人民革命的旗帜。同时，正如伟大的中国人民革命的经验那样，印度尼西亚的马克思列宁主义者必须建立革命根据地；他们“必须把落后的农村造成先进的巩固的根据地，造成军事上、政治上、经济上、文化上的伟大的革命阵地”。

在处理这个最根本的问题的同时，我们还必须采取其他的斗争形式；如果没有其他斗争形式的配合，武装斗争是不会取得进展的。

× × ×

自我批评指出，党领导的右倾机会主义路线也反映在对待国家特别是印度尼西亚共和国国家的态度上。

根据马克思列宁主义关于国家的学说，在一九四五年八月革命失败以后，印度尼西亚共产党的任务应当是教育印度尼西亚的工人阶级和劳动人民，使他们清楚地了解印度尼西亚共和国国家的阶级性质是资产阶级专政。印度尼西亚共产党应当启发印度尼西亚工人阶级和其他劳动人民的觉悟，使他们了解，他们的解放斗争不可避免地必须走向“通过暴力革命”，由工人阶级领导的人民国家去“代替资产阶级国家”。但是，印度尼西亚共产党的领导执行了机会主义路线，在人民中引起了对于资产阶级国家的幻想。

自我批评说，党领导背离马克思列宁主义的国家学说的错误，在“印度尼西亚共和国政权的两个方面的理论”产生时达到了顶点。

“两个方面的理论”在国家和国家政权的问题上提出如下的看法：“印度尼西亚共和国的国家政权，作为一个矛盾来看，是互相对抗的两个方面之间的矛盾。

第一个方面：代表人民利益（体现在苏加诺总统的进步的态度和政策上），它们得到了印度尼西亚共产党和其他人民阶层的支持）的方面。第二个方面：代表人民的敌人的利益（体现在右派或顽固派的态度和政策上）的方面，人民的方面已经是主要的方面，它在印度尼西亚共和国国家政权内起着领导作用”。

“两个方面的理论”，明显地是机会主义或修正主义的错误，因为它否定了马克思列宁主义的学说，即国家是一定阶级的统治机关，这个阶级决不能与同它对立的一方（同它对抗的阶级）调和。印度尼西亚共和国不可能由人民和人民的敌人共同统治。

自我批评说，已经陷入机会主义泥坑的党领导认为，“人民的方面”已经成为主要的方面，并且在印度尼西亚共和国政权内起着领导作用，似乎印度尼西亚人民已经接近于成立人民政权了。同时，由于认为民族资产阶级力量在国家政权内是真正的“人民方面”，因此党领导竭尽全力求来维护和发展这个“人民方面”。党领导已经完全把自己溶化到民族资产阶级的利益里去了。

把民族资产阶级的地位看成是印度尼西亚共和国政权内的人民方面，把苏加诺总统看成是领导，这就意味着认为民族资产阶级能够领导新式的资产阶级民主革命。这是违反历史的必然性和历史事实的。

印度尼西亚共产党领导说，“两个方面的理论”完全不同于修正主义的意大利共产党领导人的“结构改革论”。但是，不论从理论上或从实践情况来看，这两种“理论”是没有区别的。两者都是从通过和平道路达到社会主义出发，两者都幻想国家结构及其内部力量对比逐渐地改变，两者都同样是拒绝革命的道路，两者都同样是修正主义。

这个反对革命的“两个方面的理论”明显地表现在下面这个说明中：“印度尼西亚共产党在国家政权方面的斗争是，促使拥护人民的方面日益壮大起来并且能够居于支配地位，而把反人民的力量从国家政权中排除出去。”

党的领导甚至把这个反对革命的通称为“从上面和从下面的革命”。从上面的意思说，印度尼西亚共产党必须推动国家政权去采取革命的措施，以便在人事上以及对国家工具进行改革。而从下面的意思是说，唤起、组织和动员人民来实现上述改革。好一个异想天开的幻想！党的领导并不从下面这种事实中学习：苏加诺总统关于成立互助合作内閣（旧式的民族联合政府）的方案公布以来已经八年了，尽管不断地提出来，从未有过而也毫无迹象它会付诸实施，更不用说国家政权的改变了！

自我批评强调，为了洗清机会主义的污蔑，我们的党必须抛掉“国家政权的两个方面的理论”，并且重新确立马克思列宁主义关于国家与革命的学说。

× × ×

自我批评说，党的第五次全国代表大会基本上从理论上解决了民族统一战线的问题，并且作出了关于工农联盟是民族统一战线基础的规定。关于民族资产阶级，根据八月革命的经验，已经吸取了教训：这个阶级的态度是动摇的。在某种情况下，民族资产阶级参加和拥护革命，而在另外的情况下，则跟随买办资产阶级打击革命的动力和背叛革命（茉莉芬挑衅事件以及同意圆桌会议协定）。根据民族资产阶级的这个动摇态度，印度尼西亚共产党规定了必须采取的态度，即必须始终努力争取民族资产阶级到革命中来，但也必须提防民族资产阶级可能背叛革命。印度尼西亚共产党必须对民族资产阶级采取又团结又斗争的政策。

尽管如此，由于党内特别是党的领导的主观主义思想错误还未完完全固，因而我们的党越来越深深地陷入到错误中去，以至于党在同民族资产阶级的统一战线中终于丧失了独立性。这个错误使党和无产阶级成为民族资产阶级级的附属品。

自我批评说，党在同民族资产阶级的统一战线中丧失独立性的一个表现，是在党的领导对待加诺兄的态度和评价的问题上。党的领导对待加诺兄不是持独立的态度，而是回避矛盾，总是突出党同加诺兄的共同点和团结。人民所看到的，是加诺兄的政策没有一项是得不到印度尼西亚共产党支持的。党的领导甚至不经过斗争就承认加诺兄是革命伟大领袖和印度尼西亚共和国政权内的“人民方面”的领袖。党的领导在许多文章和讲话中都表示，印度尼西亚共产党的一切行动，除了以马克思列宁主义为基础之外，也以“加诺兄的学说”为基础，声称印度尼西亚共产党得到迅速发展是由于实行了加诺兄的“纳沙贡”团结的思想，甚至说印度尼西亚人民民主制度的概念符合加诺兄在《建国五原则的诞生》（一九四五年六月一日）讲话中的基本思想。

（下转第五版）

我驻缅临时办慰问被缅甸反动政府唆使暴徒打伤的部分华侨

转达毛主席和祖国人民的关怀

赞扬爱国侨胞高举毛泽东思想伟大红旗英勇斗争的英雄气概

新华社仰光七日电 中国驻缅甸大使馆临时办肖明和使馆工作人员冲破缅甸反动政府设置的重重障碍，六日上午到仰光总医院探望和慰问被缅甸反动政府唆使暴徒打伤的部分华侨。

肖明同志和使馆其他同志向受伤害华侨传达了伟大领袖毛主席和他的亲密战友林彪副主席以及周恩来总理、中国政府和中国人民的亲切关怀。全体受伤害的爱国华侨深受感动，有的华侨感动得流下热泪。肖明同志把在缅甸工作的全体中国同志的一封信慰问信交给受伤的华侨，还把祖国人民运来的水果送给他们。

慰问信赞扬爱国华侨同缅甸反动政府的反华排华暴行进行了英勇的不屈不挠的斗争，显示了用

毛泽东思想武装起来的中国人民的英雄气概。

慰问信说：你们不愧是我们祖国的优秀儿女！在知道你们在光荣的斗争中受伤之后，我国政府、我国人民和我国大使馆对你们非常关心，向缅甸政府提出了许多次抗议，要求来探望你们。但是，缅甸反动政府非常害怕它的罪行被揭露，就想尽一切办法来阻止和拒绝我们的要求。通过我们的坚决斗争，今天我们终于来探望你们了。这是我们的胜利！

慰问信说：亲爱的华侨同胞们，我们借此机会告诉你们一个好消息：我国政府已经决定派遣专机来接在这场斗争中受重伤和华侨回国治疗。这是毛主席、党中央和国务院对华侨的最大关怀。这是中国人民对华侨的最大关怀。

慰问信接着指出：但是，缅甸政府对我国政府的这一决定怕得要命，害怕它的罪行暴露在世界上，尽一切可能阻挠我们把受重伤的侨胞接回祖国治疗。我国大使馆和华侨一道，同缅甸反动政府进行针锋相对的斗争，揭穿它的阴谋，争取胜利。缅甸政府允许探望的十五名华侨，都被打得遍体鳞伤。这一事实彻底暴露了缅甸反动政府疯狂反华排华的法西斯丑恶面目。华侨妇女柯淑萍已经怀孕三个月，六月二十七日到遭暴徒们的野蛮毒打，头和背部都受了重伤。她在进医院后三天就流产了。华侨程依珠的头部和手都受了重伤，右手的无名指和小指头被砍断，脚趾也被砍伤。一位头部受重伤的华侨神志不清，连自己的名字都说不出来了。一位上了年纪的名叫许彩莲的妇女，头部和手受了伤。她的儿子被打死，丈夫被打伤。华侨曹炳炎头部受伤，背部四处受伤。他右手的食指被打得骨折，右臂被铁棍子打伤。中国大使馆的同志们看到这些身受重伤的侨胞后，对缅甸反动政府的法西斯暴行感到万分愤怒，再三向在场的缅甸外交部官员们提出最强烈的抗议。这些受伤的华侨已经住院十天，但是缅甸反动当局却不让病人的亲属到院看望中国大使馆的同志。中国大使馆人员当时就正要求缅甸政府尽快地安排病人的亲属去医院探望病人。

肖明同志再次向在场的缅甸外交部官员提出，缅甸政府应立即答应中国政府的要求，将受伤的华侨送回中国医治。中国大使馆官员并且向缅甸外交部官员指出，也这次探望的十五名受伤害侨胞，只是上星期被缅甸反

动政府唆使暴徒打伤的华侨的一部分。缅甸政府必须尽快向中国大使馆提交所有受伤华侨的名单。

当中国大使馆人员去医院探望受伤侨胞时，缅甸官员再次制造麻烦和进行刁难。起先，他们不让带照相机和录音机进去，然后又禁止一位外交人员的妻子把她的一个手提包带进去。他们不让探视者查看病人的病历，害怕暴露他们的法西斯暴行。中国大使馆人员立即进行了揭露，并且声明：中国大使馆对缅甸政府无视国际外交准则侵犯中国大使馆的外交特权的蛮横作法，保留进一步提出抗议的权利。

当中国大使馆人员探视和慰问病人时，大批不是医院的人跟在他们后面。医院内外都保持着严格的警戒状态。当哨兵出现一个中校军官在发号施令，连缅甸外交部的一个司长在处理问题时，也必须向这个军官报告和接受他的命令。

我大使馆揭穿缅甸当局所谓安全措施的鬼花招

奈温政府是破坏我使馆安全的罪魁

新华社七日讯 仰光消息：中国驻缅甸大使馆六日照会缅甸外交部，严厉驳斥奈温反动政府所谓关于中国大使馆安全措施的来照。

缅甸反动政府这个屠杀中国专家和大批华侨的刽子手，在五日的来照中，妄图逃避罪责，把自己打扮成慈善家，口口声声说什么要“保护在仰光的中国大使馆和大使馆官员”。

中国大使馆在照会中指出：“中国大使馆及官员现在之所以不安全不是因为别的，正是因为你们缅甸反动政府疯狂地反华排华，一手组织和纵容了暴徒袭击中国大使馆，野蛮杀害和毒打中国专家和使馆人员，对华侨大屠杀、大逮捕、大抢掠。这个不安全感是缅甸反动政府一手制造的。你们就是破坏中国大使馆安全的罪魁祸首。”

照会说：“只要你们缅甸反动政府向中国政府和人民低头认罪，并保证不再组织和纵容暴徒来杀人放火，我们大使馆就很安全。假如你们的政府一意孤行，决心要彻底恶化两国关系，便要顽固反华排华到底，那么你们大可不必花费那么大的力气，调动整营大兵昼夜包围使馆，架设铁丝网和派出那么多军车跟着我们。说穿了，你们这些做法只不过是贼喊捉贼，只不过是了掩盖你们的强盗行径而已。”

照会说：“我们大使馆是中华人民共和国的正式外交代表机构。我们代表着伟大的七亿中国人民。我们大使馆的人员进行正常外交和事务活动，缅甸政府根本无权过问。你们现在想通过什么‘军管区’的办法来控制 and 限制中国大使馆在仰光的正常外交活动是完全违反国际关系准则和侵犯中国大使馆外交特权的。你们这样做必将在全世界人民面前暴露你们的丑恶面目。”

照会说：“必须严正指出的是，你们现在不仅限制我们的正常活动，而且还蓄意阻挠其他外交使团同我们的正常往来，你们把中国大使馆所在地划成禁区的禁区的目的就在这里。”

照会最后严正警告缅甸反动政府：“你们缅甸政府负有完全责任保护在缅甸的中国大使馆和中国政府派出的所有的在缅甸工作人员以及华侨生命财产的安全。假如再次发生杀人放火抢劫事件，我们就要追究你们。但是，我们也绝对不允许你们借‘保护’为名限制我们行动的自由。我们先把手话说在前头，你们硬要倒行逆施，就勿谓言之不预也。”

陈毅副总理接见几内亚临时代办

中国人民坚决支持几内亚政府的反帝反殖斗争

反击象牙海岸当局的强盗行为

新华社七日讯 今天下午，陈毅副总理兼外长接见几内亚共和国驻华大使馆临时代办卡马拉，代表我国政府强烈谴责帝国主义伙同象牙海岸反动当局非法绑架以外交部长朗萨纳·贝阿沃吉为首的几内亚代表团的强盗行为。

陈毅副总理指出，这次绑架事件，是帝国主义集团预谋的，是反对几内亚政府和人民的又一次严重罪行，也是对亚非人民的严重挑衅。由于几内亚坚持民族独立，坚持反帝反殖的正义斗争，因此帝国主义对几内亚十分仇视，把它当作眼中钉，总是千方百计想把它拔掉。我们相信几内亚人民一定能够彻底粉碎帝国主义的罪恶阴谋。现在，帝国主义、现代修正主义和各国反动派正在世界各地到处捣乱，但是他们注定是要失败的。

陈毅副总理对几内亚代表团成员的安全表示十分关心，并严正指出，象牙海岸当局必须立即无条件释放几内亚代表团全体人员。陈毅副总理代表中国政府和中国人民，表示坚决支持几内亚政府对帝国主义和象牙海岸当局进行反帝的正义行动。

英国反华流氓分子又到我代办处捣乱

我代办向英外交部提出最强烈抗议

新华社伦敦五日电 打着英国“裁减核军备运动”旗号的一小撮流氓挑衅分子四日晚再次到中国驻英国代办处前面挑衅，甚至公然烧毁全世界革命人民最心爱的宝书《毛主席语录》。这是英帝国主义策动的一次新的、严重的反对伟大中国人民的政治挑衅事件。

四日晚，在英国警察的纵容下，“裁减核军备运动”的一小撮反华流氓分子，适应美帝国主义和苏联修正主义领导集团的需要，来到中国代办处门前，“抗议”全世界人民为之欢欣鼓舞的中国第一颗氢弹爆炸成功。其中几个流氓竟然当场撕毁并焚烧了全世界革命人民最心爱的革命宝书——反对帝国主义、修正主义和反动派的强有力武器《毛主席语录》一本。

对伟大领袖毛主席无限热爱的中国代办处工作人员，立即冲出门外，制止流氓们的无耻行为，并且当场取得了他们的罪证。

中国代办处工作人员严正指出，他们这种流氓行为丝毫无损于伟大的、战无不胜的毛泽东思想，在英国政府纵容和官方宣传机器的煽动下，伦敦“裁减核军备运动”的少数反华分子曾经先后在六月十八日和二十七日到中国代办处捣乱和挑衅，但是都遭到中国代办处工作人员的严正训斥。

沈平日上午就英帝国主义蓄意制造的这次反华挑衅事件向英外交部提出最严重、最强烈的抗议。

正当全世界亿万人民热烈欢呼中国第一颗氢弹爆炸成功的时候，美英帝国主义、现代修正主义和一切反动派对毛泽东思想战无不胜的毛泽东思想指引下取得的这一伟大胜利怕得要命，恨得要死，恨得要死。他们想通过伟大的、战无不胜的毛泽东思想，而只能暴露一切帝国主义和反动派害怕毛泽东思想的丑恶嘴脸。中国代办处工作人员警告他们：伟大的中国人民不是好惹的，一切反华分子都不会有好下场！

中国驻英国临时代办

联合国的一幕丑剧

本报评论员

联合国大会紧急会议在四日进行了表决，一事无成，只是闹了一幕丑剧。

这个会议对策划武装侵略阿拉伯国家的元凶美国帝国主义，一根毫毛也没有碰；对至今还侵占着阿拉伯国家大片领土的帝国主义的走狗以色列，也一根毫毛没有碰。相反的，美国帝国主义及其走狗以色列的气焰却更加嚣张了。以色列的头子达场在会外大叫要把他们侵占的加沙地带和约旦河西岸并入以色列的版图。所谓联合国紧急会议，完全是愚弄阿拉伯国家和世界舆论的一个拙劣的把戏。

苏修集团在出卖阿拉伯国家之后，突然提出召开联合国紧急会议，这究竟是怎么回事？原来，苏修头目柯西金到美国去的真正意图，是要去朝拜美国帝国主义头子约翰逊。可是，在众目睽睽之下，他感到有点不便。于是，

他就想出了一个花招，带了一大帮人，去出席联合国紧急会议，苏修的一些喽罗也赶去跑龙套。其实，这不过是走走过场。真正的戏是在葛拉斯堡罗演出。这两个家伙的全球性的肮脏买卖一做完，联合国的这出假戏也就该收场了。

联合国是个什么东西？它本来就是大霸主帝国主义和二霸主苏修集团两家推行新殖民主义和大国强权政治的工具。尽管阿拉伯国家、阿尔巴尼亚和许多亚非国家，对美帝国主义及其走狗的侵略，表示了强烈的愤慨。可是，美苏两家照样可以进行操纵，侵略者照样得到庇护，被侵略者只能受气。这样一个联合国只能是帝、修、反的逍遥窝，被压迫民族的铁笼。

美帝国主义在联合国紧急会议表决之后，

又在玩弄新的阴谋了。约翰逊政府在五日就公开表示：“美国认为，安理会处理这一（中东）问题的最好场所”。皮球踢来踢去，从安理会踢到联合国大会，再由联合国大会踢回安理会，其实都是一个样，就是要由美苏两家长宰阿拉伯国家的命运。

我们伟大的领袖毛主席教导我们：“被压迫人民和被压迫民族，决不能把自己的解放寄托在帝国主义及其走狗的‘明智’上面，而只有通过加强团结、坚持斗争，才能取得胜利。”

阿拉伯人民要维护自己的独立，要打败美帝国主义及其走狗的侵略，一定要靠自己的斗争。如果把手希望寄托在苏修集团和联合国的身上，那就等于是与虎谋皮，就要吃大亏，上大当。切切不可忘记中东事件的血的教训！

斯库台市青年热烈欢迎中国红卫兵代表团

中阿青年永远团结在一起 战斗在一起

据新华社地拉那五日电 在阿尔巴尼亚革命化运动中做出了巨大贡献的斯库台市青年，三日晚在斯库台“米吉安尼”剧院隆重举行盛大集会，热烈欢迎由姚文元同志率领的中国红卫兵代表团访问斯库台市。

有着光荣革命传统的斯库台青年，今年以来积极响应劳动党和霍查同志的号召，大造宗教迷信、落后习俗、封建残余和资产阶级思想的反，踊跃参加义务劳动，在阶级斗争和生产劳动中得到锻炼。当他们的亲密战友——中国红卫兵进入会场时，他们高呼“恩维尔—毛泽东”、“人民中国”和“友谊是保证”等口号，热烈欢迎毛主席派来的红卫兵战士。

斯库台区劳动青年联盟第一书记伊萨·拉马首先代表这个区的青年在大会上致词。他说：“今天你们有机会欢迎中国人民的伟大领袖毛泽东同志的红色战士、无产阶级文化大革命的先锋，应邀参加阿尔巴尼亚劳动青年联盟第五次代表大会的中国红卫兵代表团，这是我们斯库台青年的莫大幸福。请允许我借此机会代表全区青年向我们的战友、并通过他们向光荣的中国共产党和毛泽东主席致敬。”

伊萨·拉马热烈赞扬了战无不胜的毛泽东思想和史无前例的中国无产阶级文化大革命。

他表示，在阿尔巴尼亚劳动党教育下的阿尔巴尼亚青年，将永远同自己的中国战友站在反帝、反修和争取无产阶级革命胜利的同一条战线中。

伊萨·拉马最后高呼：“中阿战斗友谊万岁！”“光荣属于中国两国人民的伟大领袖毛泽东同志和恩维尔·霍查同志！”“光荣属于红卫兵！”伊萨·拉马还代表全区青年向中国红卫兵代表团赠送了一面锦旗，上面写着：“阿中牢不可破的友谊万古长青！”中国红卫兵代表团团员谭厚兰也在欢迎会上讲了话。谭厚兰在讲话中高度评价阿尔巴尼亚青年在阿尔巴尼亚劳动党和阿尔巴尼亚人民的伟大领袖霍查同志的领导下，一手拿锄，一手拿枪，积极参加社会主义革命和社会主义建设的高度革命精神和英雄气概，并且感谢斯库台区人民和青年对中国红卫兵代表团的热烈欢迎，感谢阿尔巴尼亚青年对中国无产阶级文化大革命和红卫兵运动的支持，感谢阿尔巴尼亚人民对伟大领袖毛主席的热爱和评价。

谭厚兰在讲话中还向斯库台市青年介绍了史无前例的中国红卫兵运动。这时，全场沸腾，青年们热情高呼：“毛泽东！毛泽东！”“恩维尔—毛泽东！”谭厚兰表示，中国红卫兵要学习阿尔巴尼亚青年的革命精神和劳动热情。中阿两国青年不论在什么样的情况下都将永远团结在一起，战斗在一起，胜利在一起，反对以美国为首的帝国主义和以苏共领导集团为中心的现代修正主义而共同斗争。

由姚文元同志率领的中国红卫兵代表团是在阿尔巴尼亚劳动青年联盟中央第一书记巴基奇·梅罗和中国驻阿尔巴尼亚大使刘晓的陪同下，在三日上午到达斯库台区进行友好访问的。代表团所到之处都受到斯库台区人民和青年的热烈欢迎和接待。

代表团是在三日下午访问正在大规模施工的“伐乌·代耶”水电站工地的。工地上挂着用阿文大写字书写的伟大横幅标语：“热烈欢迎红卫兵代表团！”“向无产阶级文化大革命万岁——红卫兵致敬！”“无产阶级文化大革命万岁！”“战无不胜的毛泽东思想万岁！”“中阿两国人民的战斗友谊万岁！”

当中国红卫兵代表团到达工地时，整个工地立即沸腾起来。姚文元团长在参观过程中热情称赞阿尔巴尼亚工人阶级的革命革命精神，并祝水电站提前建成，祝阿尔巴尼亚工人阶级在革命和建设取得更大的成就。

中国红卫兵代表团在四日上午访问了布沙特“阿中友好农业社”，受到农业社负责同志和社员十分热情友好的接待。姚文元团长在参观农业社时，还特地到北京郊区“中阿友好人民公社”全体社员委托代表团带给布沙特“阿中友好农业社”全体社员的一封信，交给了合作社主席。合作社主席代表全体社员热情地收下了这封充满深情厚谊的远方来信，并且把一件精制的工艺品——象征着阿尔巴尼亚人民一手拿锄、一手拿枪、勇敢战斗的雕像，赠送给中国红卫兵代表团。代表团向合作社赠送了毛主席和霍查同志的肖像等礼物。

代表团在斯库台区参观访问期间，受到这个区的党政负责同志的热情接待。代表团在四日下午，满载着斯库台区人民和青年对中国人民和青年的深情厚谊离开斯库台。